

致 西九管理局主席及各成員：

復康團體就實現西九「人人共享」的聯署信件

就西九文化區第一階段公眾參與活動，本港不少的復康機構及其服務使用者曾進行磋商，並擬透過聯署信件表達復康團體對西九的關注。

西九的願景是成為「一個綜合文化藝術區，擁有世界一流的藝術及文化設施、傑出的人才、地標式建築和高質素的節目，並且成為本地市民及外地遊客必到之處」，並「將成為全港市民和下一代都能享用，並引以為傲的香港新地標」。

我們希望西九是人人可以享用的，當中包括殘疾人士、長者、成人和小孩，以至本地居民及來自不同語言國家的朋友等。就如何實現「人人共享」，我們的關注和要求重點如下：

一· 以通用設計為概念，達致全面的無障礙環境

面對香港人口老化¹及要做到西九「全民共享」的大前提下，西九建築物若只按屋宇署出版的《暢通無阻通道 2008 設計手冊》，達到最低基本標準是不足夠的。西九應與國際上其他類同的文化區看齊，以「通用設計」(Universal Design)為核心概念。另外聯合國《殘疾人權利公約》已於 2008 年 8 月適用於香港，當中第九條及第三十條條文明確規定殘疾人士有權生活在一個無障礙的社會及有權參與各項文化藝術活動，我們期望所有人包括殘疾人士能夠享有平等的權利，全面無障礙地享用西九的設施服務及節目。

二· 制訂及執行活動通達政策，硬件軟件互相配合

我們建議西九制訂活動通達政策(Accessibility Policy)，全面促進不同人士包括殘疾人士無障礙享用西九的服務及文化藝術節目，當中包括軟件硬件互相配合，有策略及有系統化地提供藝術通達服務，協調藝術家／團體、技術部門、無障礙服務提供者（如：手語傳譯員）、殘疾人士（作為服務使用者，甚至作為顧問以提升服務質素）和義工的緊密合作，提供專業的無障礙服務。

為有效執行上述活動通達政策，西九應設立藝術無障礙辦事處(Accessibility Office)，不但可推動殘疾人士成為主動的藝術使用者和創作者，同時亦間接提供嶄新的文化專業和就業機會，豐富了社會文化資產。另外，辦事處亦可透過召募大量義工（如：退休人士、婦女、大學生、商界義工等），動員社會不同階層一同參與其藝術無障礙服務，不但令更多持份者主動投入文化藝術活動，更可善用社會資源。

三· 可持續發展－多元的觀眾及藝術家拓展

殘疾人士在文化藝術的需要一直在被邊緣化和缺乏支援的環境下發展，發展不但較主流藝術遲起步，在有限的資源下，殘疾人士的需要往往被視為小眾而備受忽略，只有個別的活動資助，欠缺整全的展能藝術發展策略。當文化藝術界已為西九計劃而整裝待發時，

¹ 香港現時六十五歲或以上人口佔總數百分之十三，約有九十萬人；到了二零三三年，六十五歲或以上人口更將佔全港人口百分之二十七。

我們強烈希望政府正視殘疾人士在藝術上的需要，有系統地支援展能藝術的工作及發展，並透過積極拓展殘疾人士作為西九的觀眾及藝術家層，及培養更多傑出的展能藝術家，以跨越累積多年殘疾人士未能公平參與藝術的鴻溝。

四·殘疾代表參與西九管理層

西九管理層應包括關注不同社群人士的代表，以展現「人人共享」的理念。按聯合國的10%殘疾人口比例計算，全港便共有60多萬名殘疾人士，親友或陪同者還未包括在內。以美國每名殘疾人士有3-5名親友陪同欣賞藝術節目計算，香港便最少有百多萬名觀眾人數是與殘疾人士相關的。因此，我們建議西九管理層應有關注殘疾人士／復康事務人士之代表，以確保達致「人人共享」。

五·政府帶頭，營造無障礙環境

西九計劃浩大，並涉及不同商營機構、區內外社區建設及環境之配套。政府應帶頭營造區內外無障礙環境，鼓勵當中不同的持份者，尤其是商業及其他服務行業，具體落實無障礙的營運概念，除了令「人人共享」外，亦能增加商機，做成多贏局面。

作為一個屬於全香港市民的文化藝術區，「人人共享」除了令每一位市民都獲益外，更體現了香港社會的多元化，兼容並蓄，平等關懷的核心價值。我們希望當局能認真聆聽我們的訴求，令西九的願景得以實現。

發起團體：香港展能藝術會

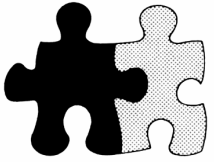
2009年12月12日

聯署機構名單：

4D Space	香港復康聯會
Chosen Power	香港復康聯盟
La La Team	香港傷健協會
The Hong Kong Society for the Deaf	香港傷殘青年協會
U-Know	香港輪椅舞蹈運動協會
匡智會松嶺村松嶺窯工作窯	香港耀能協會
扶康會	救世軍
香港女障協進會	無言天地劇團
香港中華基督教青年會－盛愛之家庇護工場及宿舍	街坊小子木偶劇場
香港失明人協進會	感恩城市慈善基金
香港盲人輔導會	新生精神康復會
香港社會服務聯會	聖雅各福群會
香港唐氏綜合症協會	撞劇團
香港復康力量	聾影社

聯署個人成員名單：

Amanda Tang	李業福
Anita Yeung	周淑珍
Chan Yuet Ying	林皮
Henry Chung	袁永賢
Koko	張燕馨
Luke Wong	梁桂儀
Sonney Lai	郭瑞蘭
Vincy Leung	陳冬梅
王梓驊	陳瑞燕
戎景豪	黃詠琴
朱秀文	楊慧仙
何玉	鄧燕妹
何慶基	謝慧璇
余嘉文	謝露山
李世豪	羅國華
李軒	
李愛中	



藝術同參與 傷健共展能
Arts are for everyone

ARTS WITH THE DISABLED ASSOCIATION HONG KONG

香 港 展 能 藝 術 會

An affiliate of VSA arts
國際展能藝術會成員

Member of Hong Kong Council of Social Service
香港社會服務聯會會員機構

致 香港展能藝術會：

呼籲積極關注西九文化區（西九）計劃「人人共享」
參加聯署回條

*本人／機構將 *同意／不同意參與聯署。（*請刪去不適用。）

聯絡資料

姓名：_____ 職銜：_____

機構：_____

聯絡電話：_____ 傳真：_____

電郵：_____

聯署資料

個人 團體

刊登聯署名稱：_____

建議／修改內容及格式：_____

（如有需要，可另紙書寫。）

查詢

節目經理 劉曉珊

電郵：shan@adahk.org.hk 電話：2777 8664 傳真：2777 8669

地址：石硤尾白田街 30 號賽馬會創意藝術中心 L3-04 香港展能藝術會

4th Floor, Causeway Bay Community Centre,
7 Fook Yum Road, Causeway Bay, Hong Kong
香港銅鑼灣福蔭道七號銅鑼灣社區中心四樓
Tel: (852) 2855 9548 Fax: (852) 2872 5246 / 2566 6286
E-Mail: ada@adahk.org.hk
Web: <http://www.adahk.org.hk>

Principal Sponsor 首席贊助:

